



GOVERNO DO ESTADO DE SÃO PAULO

Secretaria de Turismo e Viagens

PONTAL DO PARANAPANEMA



GUÍA DE RUTAS TURÍSTICAS DEL ESTADO DE SÃO PAULO

REGIÓN

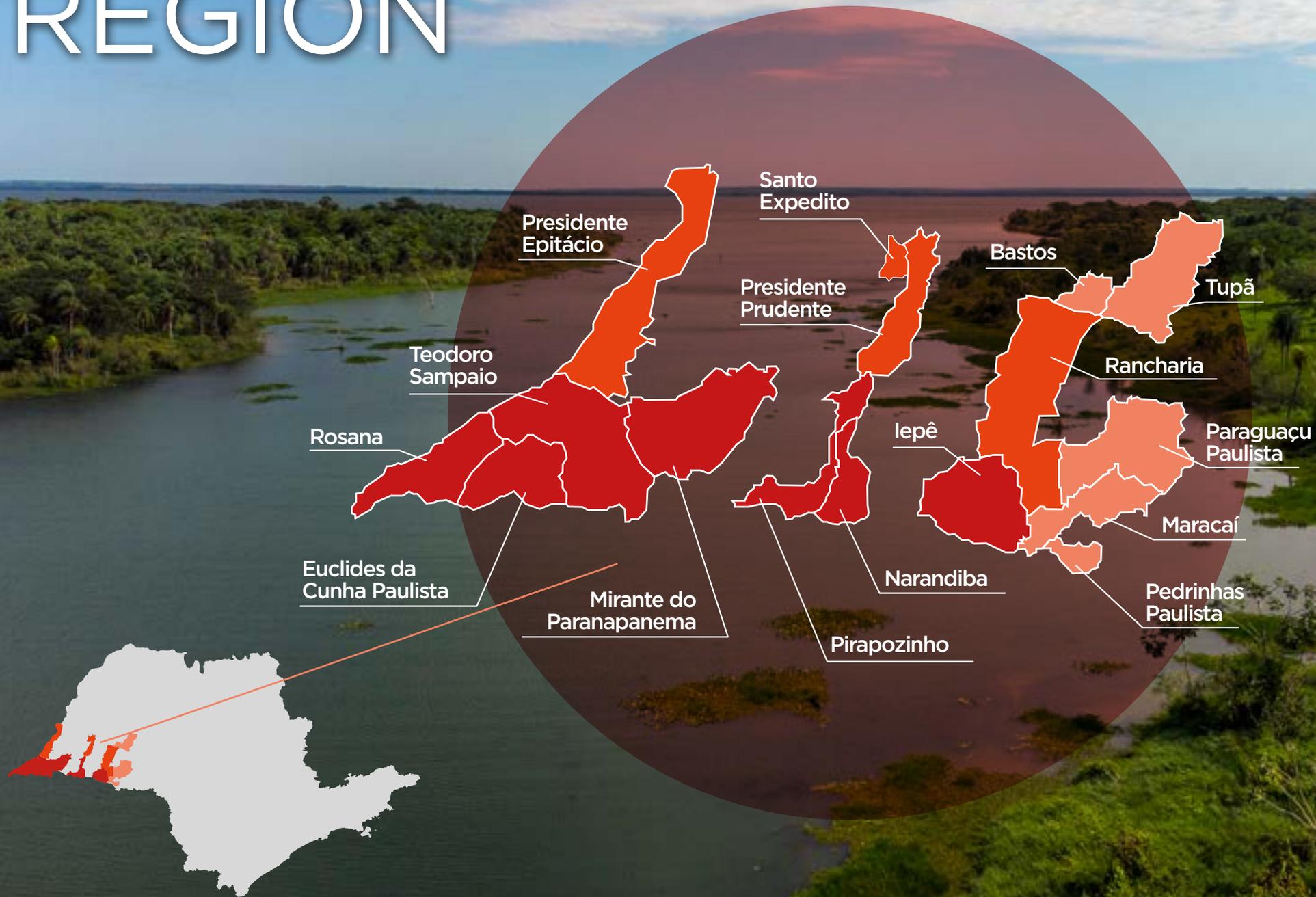
An aerial photograph showing a wide river flowing through a lush green landscape. On the left bank, there is a sports field with a blue court and a yellow building with a red roof. The background shows rolling green hills under a clear blue sky.

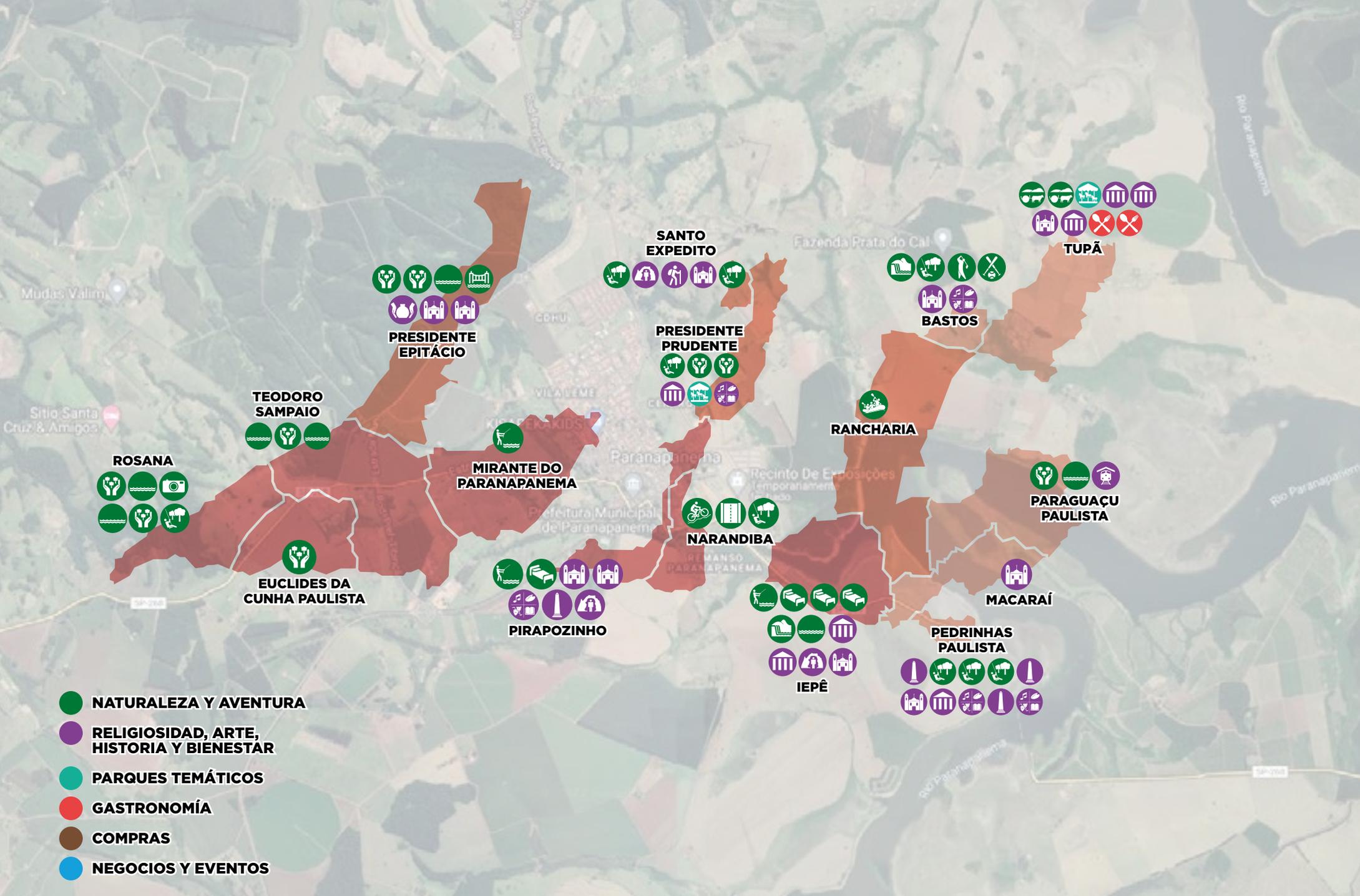
En el extremo oeste del Estado de São Paulo es donde ocurre el encuentro de los ríos Paraná y Paranapanema, este encuentro de dichos ríos forma la tríplice divisa entre São Paulo/Paraná/Mato Grosso do Sul. Una bellísima región circundada por agua, rica en flora, fauna y tranquilidad, lo que permite mucha diversión a quienes les gusta aprovechar la naturaleza y mucho más.

El Pontal do Paranapanema posee sus riquezas históricas, culturales, gastronómicas y naturales que atraen a los turistas, amantes de los deportes acuáticos, de aventura, de contemplación o a quienes les gusta simplemente apreciar lo mejor de la región.

La mayor parte de la región caracteriza el área de colonización más reciente del Estado de São Paulo, impulsada por la agricultura y sus usinas hidroeléctricas. Se caracteriza por pequeñas ciudades y extensa área rural e incontables paseos, ilos que hacen con que los turistas se encanten por la “punta” del estado de São Paulo!

REGION





- NATURALEZA Y AVENTURA
- RELIGIOSIDAD, ARTE, HISTORIA Y BIENESTAR
- PARQUES TEMÁTICOS
- GASTRONOMÍA
- COMPRAS
- NEGOCIOS Y EVENTOS

EL GUÍA



Aquí en este guía usted se sorprenderá con la diversidad de experiencias la riqueza cultural que atraviesa generaciones. La conciencia de la conservación del medio ambiente, la historia de cada sitio, las tradiciones del interior y la fuerza del turismo regional, están presentes en todas las páginas de este guía. Al viajar en cada imagen y descripción, nacen las ganas de visitar las ciudades, los alrededores, las atracciones y vivir las experiencias de esos caminos tan interesantes. Sorpréndase con lo que esa región le puede ofrecer. Será, cuando menos, increíble conocer con más detalles las Rutas Turísticas Pontal Paulista, Circuito das Nações y Sol do Oeste.

PONTAL PAULISTA

CUANDO LA PUESTA DEL SOL Y LOS RÍOS VALEN EL PASEO

Cuando el turista llega en esa región mezclada con la Mata Atlántica, encuentra usinas, encuentros de aguas, playas fluviales, parques estaduais y gran biodiversidad entre las atracciones, todas, prácticamente ubicadas en la frontera con Mato Grosso do Sul y Paraná.

Iepê, con buenas opciones de alimentación, ofrece una serie de eventos en la región, plaza con wi-fi, museos, hoteles rurales, rodeos, turismo religioso y un dique conocido como “Final do Asfalto” (Fin del Pavimento). Teodoro Sampaio posee una buena oferta de alojamiento, además de fiestas famosas, rodeos “Festival de Pesca” y el “Parque Estadual Morro do Diabo”, con gran biodiversidad natural. En Mirante do Paranapanema, el calendario de eventos fue remodelado para recibir a los turistas. A orillas del Rio Paranapanema, Euclides da Cunha Paulista cuenta con playas fluviales, turismo rural y de pesca, cascadas y una buena oferta de alojamiento.

En Narandiba, el bello “Circuito das Cachoeiras” mapea a los turistas las varias caídas de agua en los alrededores de la ciudad, y ofrece espacio para festividades y rodeos.

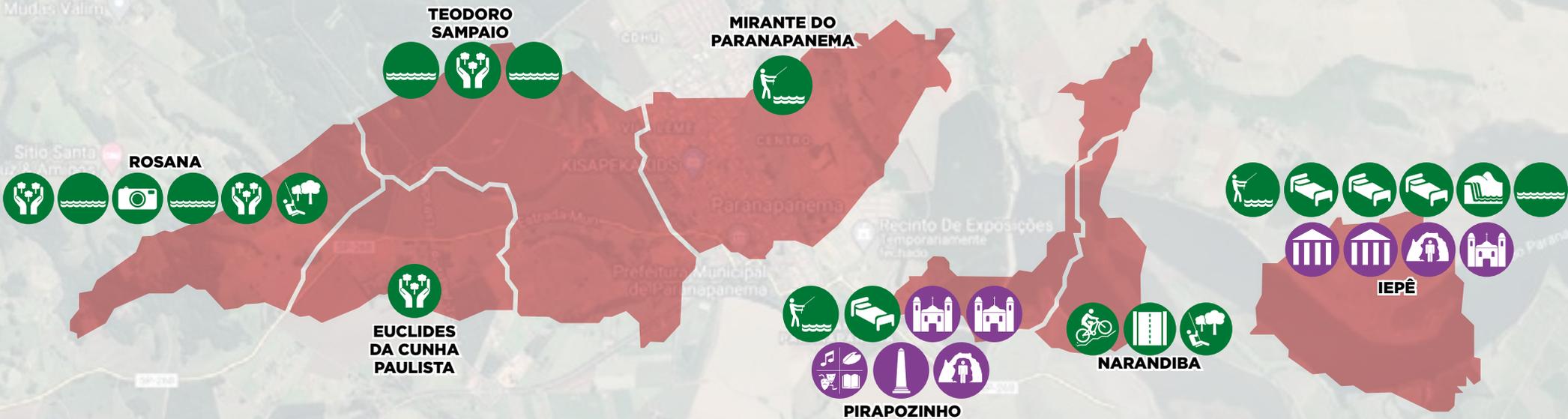
Pirapozinho es el destino para los amantes del ecoturismo, turismo rural, pesca deportiva, aventura – con tirolesa y la escalada de árboles – y de los eventos regionales. Mientras que Rosana, la ciudad que se encuentra ubicada en el punto más occidental del mapa paulista, posee un obelisco que marca el encuentro de las aguas de los ríos Paraná y Paranapanema. En las aguas que la bañan, peces como el Manguruyú, el Surubí Pintado y el Tucunaré hacen la fiesta de los turistas que practican la pesca, mientras la puesta del sol revela la exhuberancia de la naturaleza y de las 16 islas de su “Balneario Municipal”.

Haga clic en los íconos en cada punto de atracción para consultar:

 Como se llega,  sitio y redes sociales.

Ciudades de ruta

- » Narandiba
- » Iepê
- » Euclides da Cunha Paulista
- » Rosana
- » Teodoro Sampaio
- » Mirante do Paranapanema
- » Pirapozinho



- NATURALEZA Y AVENTURA
- RELIGIOSIDAD, ARTE, HISTORIA Y BIENESTAR
- PARQUES TEMÁTICOS
- GASTRONOMÍA
- COMPRAS
- NEGOCIOS Y EVENTOS



EUCLIDES DA CUNHA PAULISTA

» Balneário Beira Rio

BALNEÁRIO BEIRA RIO

El balneário municipal es la tarjeta postal de la ciudad. Bañado por el Rio Paranapanema, posee una gran extensión de agua. La belleza queda a cargo de la playa que se forma por el Rio Paraná, cuya orilla es toda adornada por árboles, palmeras y quioscos, una verdadera vista del paraíso. Un buen sitio para la práctica de la pesca deportiva amadora y turismo rural, además de baños en el río.

-  **Como se llega:**
Rua José Roberto Cirino Lopes
Euclides da Cunha Paulista - SP
-  **Teléfono:** (+55 18) 3283-1121
-  **Sitio web:** [www.https://turismo.euclidesdacunha.sp.gov.br/](https://turismo.euclidesdacunha.sp.gov.br/)
-  **Facebook:**
f/Cultura-municipal-de-Euclidesda-Cunha



- » Pesqueiro Paiano's
- » Hotel Fazenda Cliv Sol
- » Pousada Dona Nair
- » Pousada e Pesqueiro Castilho
- » Cachoeira Água do Sol
- » Represa Capivara - Final do Asfalto
- » Museu De Arqueologia de Iepê - MAI
- » Museu da Igreja Presbiteriana Independente de Iepê
- » Gruta Nossa Senhora de Lourdes
- » Igreja Presbiteriana Independente de Iepê



PESQUEIRO PAIANO'S

Este punto turístico surgió después que la familia Paiano cambió la agricultura por la comercialización de pescados. Como este sitio propio para la pesca está ubicado en un conocido vecindario fiestero, llama la atención de los frequentadores y turistas. Perfecto para la pesca deportiva, este sitio pesquero posee una belleza natural impactante y un

restaurante que atrae a los visitantes de toda la región.



Como se llega:

Rodovia Jorge Bassil Dower,
SP - 421 - km 122
Iepê - SP



Teléfono:

(+55 18) 99789-8273

ROTA PONTAL PAULISTA

HOTEL FAZENDA CLIV SOL

La antigua hacienda fue transformada para recibir a los turistas, sin embargo la casa sede se ha mantenido, con cuatro bloques de apartamentos. Las cabañerías han sido cambiadas y se han vuelto suites, el sitio donde se lavaban los animales lo han transformado y lo han hecho volverse en bellos salones de convivencia social, el almacén en el que se guardaba la maquinaria ahora es un salón de eventos y, la casa de los visitantes se ha vuelto una encantadora cabaña familia!

La naturaleza envuelve el hotel, con mata acogedora, dos diques, un hermoso jardín.

Y en el hotel, los turistas pueden aprovechar para conocer el molino de agua donde se hacía harina artesanal, las piscinas,



la apetitosa comida casera típica del interior, los paseos y otras actividades acompañados por monitores.

 **Como se llega:**
Km 23 da Rodovia Brigadeiro Eduardo Gomes - SP 457
Iepê - SP

 **Teléfono:**
(+55 18) 99663-5822

 **Sitio web:** www.clivsol.com.br/

 **Instagram:** @clivsolhotel/

 **Facebook:** f/clivsolhotel/

POUSADA DONA NAIR

Ubicada en una hacienda, la “Pousada Dona Nair” es un refugio de tranquilidad. Posee infraestructura para descanso y

ocio, con piscinas para adultos y niños, cancha de fútbol y balonvolea, hamacas, playground y mesas de juegos.

Para los amantes del trekking y caminatas el sendero en la mata es el sitio perfecto dentro de la posada. Los visitantes también pueden vivir las experiencias de cabalgar y pescar.

También ofrece casas con toda infraestructura para recibir a los parientes y amigos.

 **Como se llega:**
Rodovia Jorge Bassil Dower - Km 106 - Iepê - SP

 **Teléfono:**
(+55 18) 99679-4001

 **Sitio web:** www.pousadadonanair.com/



ROTA PONTAL PAULISTA

POUSADA E PESQUEIRO CASTILHO

Ubicada en el área urbana de la ciudad, la posada y pesquero cuenta con una bella vista y paisajes que se distinguen. Bien arbolado, trae el clima de tranquilidad del interior.

Sitio acogedor, con platos elaborados. Se distingue el sabroso “peixe na telha” (pescado en la teja).



 **Como se llega:**
Rua São Paulo, s/n (final da rua)
lepê - SP

 **Teléfono:** (+55 18) 3264-1143

 **Facebook:** f/Pesqueiro-Castilho

CACHOEIRA ÁGUA DO SOL



Su importancia viene de lejos, pues allí fue instalada, la primera usina hidroeléctrica de la región, que suministró energía a lepê entre 1949 y 1969. Con el paso del tiempo, la Usina desactivada empezó a ser uno de los puntos turísticos de la ciudad.

También conocida como “Cachoeira do Moaci”, es muy concurrida por los turistas de toda la región. Rodeada por paisajes exuberantes, en los que el sonido de las aguas es una inspiración para disfrutar de momentos de relax y ocio con la familia y los amigos.

 **Como se llega:**
Rio Jaguaretê, Rodovia Brigadeiro
Eduardo Gomes, SP - 421 -
km 122 - lepê - SP

 **Teléfono:**
(+55 18) 99663-5822

REPRESA CAPIVARA - FINAL DO ASFALTO

El “Final do Asfalto”, como es conocido es un camino vecinal a la carretera SP 421. La antigua carretera, construida en la década del 50, conectaba los estados de São Paulo y Paraná. Fue inundada en la década de 1970, con la construcción de la “Hidrelétrica Capivara”.

En la actualidad el dique es un bello sitio para la pesca. El paisaje es indescriptible, por tamaño belleza natural. También se considera el “Final do Asfalto” el punto de apoyo y vía de acceso hacia el Parque Ecológico “Auri-verde” o isla.

 **Como se llega:**
Final da vicinal da SP 421
lepê - SP

 **Teléfono:**
(+55 18) 3264-1311



ROTA PONTAL PAULISTA

MUSEU DE ARQUEOLOGIA DE IEPÊ - MAI



Creado el 2000, el museo posee una sala de exposiciones arqueológicas Guaranís, con más de 70 piezas catalogadas, que incluyen la más grande urna funeraria indígena Guaraní de Brasil. También posee dos espacios denominados reservas técnicas en los que se encuentran más de 70 mil fragmentos de piezas de cerámica. Las piezas expuestas en el museo pertenecen a los indios Guaraníes, que vivieron en la ciudad hacia el año 205 d.C. El museo, que es clasificado como arqueológico-tecnológico, atiende a

la población en general y de manera especial a los alumnos y maestros de todas las redes educativas de la región, como una herramienta útil y disponible para la educación.

-  **Como se llega:**
Rua Minas Gerais, 458
Iepê - SP
-  **Teléfono:**
(+55 18) 3264-1726



MUSEU DA IGREJA PRESBITERIANA INDEPENDENTE DE IEPÊ



Inaugurado en 1993, conserva la memoria de la iglesia, que tuvo participación directa en la fundación de la ciudad. En su acervo está objetos, equipo fotográfico, instrumentos musicales, documentos impresos y documentos manuscritos.

-  **Como se llega:**
Rua Minas Gerais, s/n - Iepê - SP
-  **Teléfono:** (+55 18) 3264-1137

ROTA PONTAL PAULISTA

GRUTA NOSSA SENHORA DE LOURDES

La gruta construida en 1958, queda al lado de la iglesia matriz de la ciudad. Cuenta con un bello y bien cuidado jardín que, con el significado religioso, lo vuelve al sitio aún más hermoso.

 **Como se llega:**
Praça Padre Paulo Carlos Kuhn
(Praça da Matriz) - Iepê - SP

 **Teléfono:**
(+55 18) 3264-1270



IGREJA PRESBITERIANA INDEPENDENTE DE IEPÊ



En 1921, en la residencia del Sr. Teruliano Machado Coutinho, en Água dos Patos, fue organizada la “Igreja Presbiteriana Independente de Três Coqueiros”, con 74 miembros mayores. La fundación de Iepê se entrelaza con la historia de la iglesia y el primer templo que se construyó, aún de madera, fue escuela pública hasta 1929.

 **Como se llega:**
Rua Goiás, 212
Iepê - SP

 **Teléfono:**
(+55 18) 3264-1137

 **Sitio web:** www.ipideiepe.org.br/



MIRANTE DO PARANAPANEMA

» Pesqueiro Recanto do Sossego

PESQUEIRO RECANTO DO SOSSEGO

Un verdadero refugio para los amantes de la pesca deportiva, para los practicantes de la pesca en el estilo “pescar y pagar” y para las familias a las que les gusta pasar el día con tranquilidad en medio a la naturaleza. En el sitio, un restaurante sirve porciones y comida típica del interior.



Como se llega:

Rod. Olímpio Ferreira da Silva
Mirante do Paranapanema - SP



Teléfono:

(+55 18) 99103-9192



Facebook:

f/pesqueirorecantodosossego
mirante





NARANDIBA

- » Cicloturismo: Visita a Propriedades e Áreas Naturais
- » Rota das Frutas Exóticas
- » Parque São Francisco

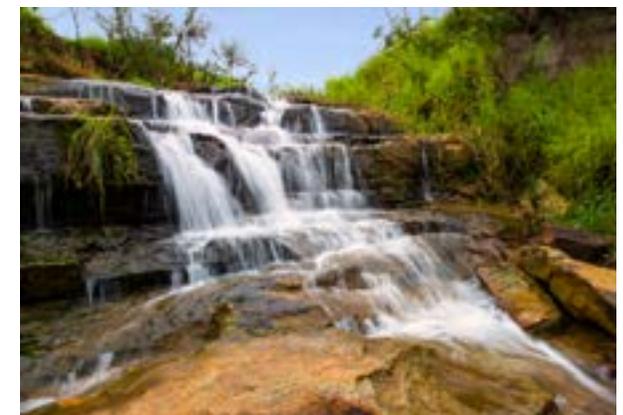
CICLOTURISMO

Una de las actividades prestigiosas en la ciudad, tanto para los turistas como para los residentes, es la práctica del ciclismo. Ese itinerario incluye varios puntos de interés en la ciudad: visita a la “Gruta Nossa Senhora de Lourdes”, “Parque São Francisco” y parada con visita a una propiedad rural para probar y tener contacto con frutas como la pitaya, el lichi y la uva.

Otra cosa que se distingue en el itinerario es la visita a las bellísimas cascadas de la región.

 **Como se llega:**
Narandiba - SP

 **Teléfono:**
(+55 18) 99814-1174



ROTA PONTAL PAULISTA

ROTA DAS FRUTAS EXÓTICAS



Un paseo por carreteras rurales con parada en la propiedad que hace 70 años pertenece a la Familia Suzuki, de inmigrantes japoneses que están en la tercera generación produciendo frutas en las mismas tierras. A los turistas les encantan los cultivos de lichi, mora tipo frambuesa, pitaya, pera, jabuticaba y bellísimas vides. Los visitantes pueden visitar el cultivo, conocer las peculiaridades de cada especie, tener la experiencia de cosechar y pagar (“colha e pague”) y probar la fruta de la estación, fresquita y sabrosa. Y el escenario no es increíble solamente en el cultivo. La propiedad po-

see dos bellísimos lagos, entre los pomares y vistas del valle en el trayecto. El paseo puede ser hecho en bicicletas, furgonetas o coches.

 **Como se llega:**
Sítio Laranjeiras, Estrada Alves de Almeida, km 3
Narandiba - SP

 **Teléfono:**
(+55 18) 99622-4914



 VALE A PENA
CONHECER

 PARQUE SÃO FRANCISCO



 **Como se llega:**
R. Alves de Almeida
Narandiba - SP

 **Teléfono:**
(+55 18) 3992-9090



PIRAPOZINHO

- » Circuito Bairro Noite Negra
- » Igreja Matriz São João Batista
- » Terra Parque Eco Resort
- » Apiário e Pesqueiro Ferreira Mel
- » Praça 110 Anos da Imigração Japonesa
- » Memorial Centenário da Imigração Japonesa
- » MHP Cacique Tibiriçá



APIÁRIO E PESQUEIRO FERREIRA MEL

Todo empezó con la cría de abejas y la venta de miel hace más de 25 años. Hoy, además del colmenar, este sitio propio para la pesca (llamado de “pesqueiro”) es un gran atractivo, ofrece las modalidades de pescar y pagar y la pesca deportiva. Para los practicantes de trekking, hay un sendero en el que un guía local explica los detalles de la naturaleza alrededor del “pesquero” y de la región.

También hay una posada con piscina y un restaurante propios con platos especializados en pescados, como chuleta de pacús, pintado a la salsa, rollitos de tilapia con provolone y muchos otros.



Como se llega:

Rod. Olímpio Ferreira da Silva, Km 4
Pirapozinho - SP



Teléfono:

(+55 18) 98120-8192



Instagram:

@pesqueiro ferreira mel



Facebook:

f/pesqueiroferreiramell

ROTA PONTAL PAULISTA

TERRA PARQUE ECO RESORT

Fue elegido como uno de los mejores resorts de Brasil para familias. Cuenta con un área de 324 mil m² en medio a la exuberante naturaleza. El resort es un sitio que no solo respeta y convive en armonía con el medio ambiente como también promueve iniciativas sostenibles a través de la reutilización de maderas, biomasa, gestión de residuos orgánicos, reforestación ambiental entre otras actividades. Más del 95% de los muebles que se utilizan allí son hechos en la carpintería del resort, usando maderas de galpones, casas abandonadas en quintas, ha-



ciendas y hasta en áreas urbanas que se estaban deteriorando en el medio ambiente. Rodeado por haciendas, el resort posee un lago, varias cabañas hechas de ladrillitos, rodeadas de jardines. El sitio cuenta con piscina cubierta climatizada, sauna, parque acuático con ocho piscinas y seis toboganes. Hay instalaciones para la realización de eventos y también ofrece paseos a caballo y escalada.

 **Como se llega:**
Est. Vereador Manoel Faustino
3,5 km, Bairro Noite Negra
Pirapozinho - SP

 **Teléfono:**
(+55 18) 3902-6015
(+55 18) 3902-6016

 **Sitio web:** www.terraparque.tur.br

ROTA PONTAL PAULISTA



IGREJA MATRIZ SÃO JOÃO BATISTA



La pequeña iglesia de madera, que ha dado inicio a la ciudad de Pirapozinho, dio lugar a la Iglesia Matriz. Construida en arquitectura gótica en la década de 1940, es una bella iglesia tanto en su exterior como en su interior. El altar es sencillo, pero posee un gran y expresivo cuadro. Hay un nicho lateral en el que se encuentra una imagen de Nossa Senhora Aparecida, que llama



la atención debido a la iluminación. También la distinguen sus vitrales a colores y en la parte externa, la torre que se incorpora al centro de la iglesia.



Como se llega:

Praça Padre Hilario Pierick
Pirapozinho - SP



Teléfono:

(+55 18) 3269-1415



Facebook: f/psjbpirapozinho



CIRCUITO BAIRRO NOITE NEGRA

Existen varias versiones del origen del nombre del barrio. Una de ellas es que el sitio fue adquirido del gobierno por italianos, que compraron las tierras en las orillas del río, para que todos tuviesen agua en sus propiedades. Los residentes que deforestaron el sitio decían que la noche era muy oscura, sin embargo, en el idioma italiano la palabra “noite” (noche) se pronunciaba “negra”. En la época no existía energía eléctrica y el sitio era de mata cerrada, lo que hacía con que las noches fuesen en verdad oscuras, entonces el sitio se quedó conocido como “Noite Negra”.

La religiosidad es, sin duda, una de las características de los habitantes del barrio, que cuenta con la capilla Santo Antônio, en la que todos los fines de semana los residentes se reúnan para las celebraciones. No existen registros, pero según los residentes del barrio, alrededor de 1930, fue construida la capilla. El segundo domingo de junio, las personas se organizan para la tradicional kermes de Santo Antônio, que es considerada “Patrimonio Cultural Imaterial do Município”.



Como se llega:

Estrada Vicinal Vereador Manoel
Faustino de Vasconcelos
Pirapozinho - SP



Teléfono:

(+55 18) 3902-6015

ROTA PONTAL PAULISTA

MUSEU HISTÓRICO E PEDAGÓGICO CACIQUE TIBIRIÇÁ



Creado en 1969, el museo es el más antiguo de la región. Posee un buen acervo, con piezas recogidas en los ricos depósitos arqueológicos reveladores de la presencia amerindia en el área. Son mortuorios indígenas, tejas, piedras y piezas halladas en los sitios explotados antes de la inundación del lago del dique de Taquarturuçu.

Como se llega:
Rua Luzanira Nascimento Pereira,
180 - Jd. das Flores
Pirapozinho - SP

Teléfono: (+55 18) 3269-1415

Facebook: f/museucaciquetibirica
pirapozinho

VALE A PENA CONHECER PRAÇA 110 ANOS DA IMIGRAÇÃO JAPONESA



Como se llega:
Avenida Bertasso Pirapozinho - SP

Teléfono: (+55 18) 3269-9900

MEMORIAL CENTENÁRIO DA IMIGRAÇÃO JAPONESA



Como se llega:
Praça Manoel Marques Silva
Pirapozinho - SP

Teléfono: (+55 18) 3269-9900

SÍTIO FOSSILÍFERO TARTARUGUITO



Sitio geológico ubicado en el lecho del ramal de Dourados del antiguo ferrocarril, "Estrada de Ferro Sorocabana", entre los municipios de Pirapozinho y Presidente Prudente.

Es un extraordinario depósito de fósiles de quelonios (tortugas) en rocas en el Grupo Bauru, de la "Bacia do Paraná", de edad cretácea. Además de los fósiles de tortugas, se encuentran peces, crustáceos y plantas fosilizadas.

Como se llega:
Ramal de Dourados Pirapozinho - SP

Teléfono: (+55 18) 3269-1415



ROSANA

- » Ilha Jurerê Nacional
- » Balneário Municipal
- » Encontro dos Rios e Marco da Divisa
- » Mirante Observatório do Rio Paraná
- » Rampa do Rio Paranapanema
- » Pista de Cooper

ILHA JURERÊ NACIONAL

La isla Jureré, ubicada en el Rio Paraná, llamada así cariñosamente por sus visitantes, es formada por un banco de arena de 1,65 hectáreas, con aguas tranquilas y cristalinas. El paisaje es impresionante, proporcionada por la naturaleza. Los bancos de arena, formados en el medio del río son un gran atractivo para los bañistas. En esos sitios, las personas se reúnen en momentos de ocio y relax. El acceso es en barco, que hace un paseo por las

islas, a partir del “Balneário Municipal” o de las “Três Rampas”.

 **Como se llega:**
Rio Paraná - Rosana - SP

 **Teléfono:**
(+55 18) 98145-3839

 **Sitio web:** www.rosana.sp.gov.br/turismo

 **Instagram:** @turismorosanasp

 **Facebook:** f/municipio.rosana



ROTA PONTAL PAULISTA

ENCONTRO DOS RIOS E MARCO DA DIVISA



El encuentro de los ríos Paraná y Paranapanema llama mucho la atención por la increíble belleza de la fusión de las aguas de distintos colores. Marca la divisa de los estados de São Paulo y Paraná, en el que está instalado el marco cero, atrayendo a los turistas de todo el país y amantes de la naturaleza, dispuestos a cambiar la agitación por la tranquilidad de ríos y por la exuberancia de los paisajes.

-  **Como se llega:** Est. Pontalzinho, Bairro Entre Rios Rosana - SP
-  **Teléfono:** (+55 18) 98145-3839
-  **Sitio web:** www.rosana.sp.gov.br/turismo
-  **Instagram:** @turismorosanasp
-  **Facebook:** f/municipio.rosana

MIRANTE OBSERVATÓRIO DO RIO PARANÁ

El mirador “João Roberto da Silva Silveira” posee vistas privilegiadas. El sitio, que ha sido elegido de manera estratégica, es bañado por el Río Paraná, con un paisaje exuberante. La naturaleza ha reservado una de las experiencias más increíbles que se pueden encontrar en la región, con vista de la inmensidad del río y de su alrededor. El mirador está instalado a 38 metros por encima del lecho del río.



-  **Como se llega:** Est. Três Rampas - Rosana - SP
-  **Teléfono:** (+55 18) 98145-3839
-  **Sitio web:** www.rosana.sp.gov.br/turismo
-  **Instagram:** @turismorosanasp
-  **Facebook:** f/municipio.rosana

ROTA PONTAL PAULISTA

RAMPA DO RIO PARANAPANEMA

La rampa está ubicada en el Distrito de Primavera, que posee atractivos para los visitantes. Escenario perfecto para paseos ciclísticos por la orilla, apreciar a los animales y hasta mismo la rampa, con vistas hacia el dique de la usina de Rosana y punto de partida de paseos por el río.

El Rio Paranapanema termina al encontrarse con el Rio Paraná, que trae la belleza y la peculiaridad por el encuentro de las aguas de colores distintos. Hay una serie de ranchos que están próximos a él, lo que proporciona ocio, diversión y actividades deportivas y de pesca.



 **Como se llega:**
Rua do Estádio - Rosana - SP

 **Teléfono:**
(+55 18) 98145-3839

 **Sitio web:** www.rosana.sp.gov.br/turismo

 **Instagram:** @turismorosanasp

 **Facebook:** f/municipio.rosana

BALNEÁRIO MUNICIPAL

Para quienes buscan la tranquilidad y los bellos paisajes, una excelente opción en el Pontal do Paranapanema para aprovechar la naturaleza. El balneario posee en su infraestructura quioscos, duchas personalizadas, que representan los animales típicos de la región, espacio para camping y cafeterías.

Para los practicantes de deportes, allí es el escenario perfecto para un partido de balonvolea y fútbol en la arena. También posee un área protegida para los bañistas, con punto de apoyo del cuerpo de bomberos. Un dique ha sido instalado



para contener la corriente y es un sitio de contemplación y captación de imágenes de la puesta del sol, además de que sirve de rampa para el desembarque de barcos. Allí también sirve de escenario para los más distintos eventos.

 **Como se llega:**
Av. Nossa Senhora dos Navegantes
Rosana - SP

 **Teléfono:**
(+55 18) 98145-3839

 **Sitio web:** www.rosana.sp.gov.br/turismo

 **Instagram:** @turismorosanasp

 **Facebook:** f/municipio.rosana

ROTA PONTAL PAULISTA

PISTA DE COOPER

La comunidad la nombró: la “Pista de Cooper dos Eucaliptos”. Es un verdadero pasillo, con paredones de árboles, de la especie de eucaliptos. La pista es pavimentada y en sus 2 km se puede hacer caminatas y practicar carrera. En el sitio también hay un gimnasio con aparatos para ejercicios específicos para las

personas mayores y playground para los niños. Lo que la distingue es que mismo con esas intervenciones, el sitio mantiene conservada su característica de bosque, frecuentado tanto por adeptos a las prácticas deportivas como al ocio, en especial, para que se aprecie el atardecer.

El bosque, bien como la “Pista de Cooper dos Eucaliptos”, les obsequia a los residentes de las proximidades, el característico perfume mentolado que exhala en los días lluviosos. Ubicado próximo a la avenida principal del Distrito de Primavera, fue creado al inicio de la construcción del distrito, lo que hizo con que se creara un vínculo de apego con los residentes.

 **Como se llega:**
Distrito de Primavera
Rosana - SP

 **Teléfono:**
(+55 18) 98145-3839

 **Sitio web:** www.rosana.sp.gov.br/turismo

 **Instagram:** @turismorosanasp

 **Facebook:** f/municipio.rosana





TEODORO SAMPAIO

- » Rio Paranapanema
- » Parque Estadual do Morro do Diabo
- » Rio Paraná



RIO PARANAPANEMA

El Paranapanema, como cariñosamente lo llaman en la región, es una inmensidad de agua que posee una extensión total de 929 kilómetros en un desnivel de 570 metros, desembocando en el Rio Paraná a una altitud de 239 metros.

Toda esa exuberancia es formada por los manantiales ubicados en la sierra Agudos Grandes, en Capão Bonito,

muy próximo de las divisas de los municipios de Eldorado y Ribeirão Grande, a aproximadamente 100 kilómetros de la costa Atlántica. En su extensión posee un total de 11 represas y sus diques. Teodoro Sampaio fue un importante ingeniero, que hizo una expedición al Rio Paranapanema, fue figura importantísima para la región, de ahí el nombre de la ciudad en ese tramo del río.

 **Como se llega:**
Rua Sebastião Scapin s/n
Teodoro Sampaio - SP

 **Teléfono:** (+55 18) 3282-1398

 **Sitio web:** www.teodorosampaio.sp.gov.br

 **Facebook:** f/Turismo-Teodoro

ROTA PONTAL PAULISTA

PARQUE ESTADUAL DO MORRO DO DIABO



Creado en 1986, posee más de 33 mil hectáreas de extensión. Ubicado en el Pontal do Paranapanema, conserva la mayor parte remanente de Mata Atlántica del oeste paulista y también es la reserva más grande de palo rosa del estado (peroba). Posee y conserva una rica biodiversidad, incluso muchas especies amenazadas de extinción como el tití león negro (*Leontopithecus chrysopygus*), el tapir amazónico (*Tapirus terrestris*), el oso hormiguero amazónico (*Tamandua tetradactyla*), además de especies de la flora como el cedro americano (*Cedrela odorata*), el cedro rojo (*Cedrela fissilis*), “cane-

la preta” (*Ocotea catharinensis*), categorizados en la lista roja del IUCN como vulnerables (VU) y el palo rosa (*Aspidosperma polyneuron*).

Además del contacto directo con la naturaleza, el parque ofrece oportunidades para educación ambiental, investigación científica y es abierto para visitas.



-  **Como se llega:**
Vicinal SPV-028 Rubens Carlos Herling, Km 11
Teodoro Sampaio - SP
-  **Teléfono:** (+55 18) 3282-1599
-  **Sitio web:**
guiadeareasprotegidas.sp.gov.br/ap/parque-estadual-morro-do-diabo
-  **Instagram:** @parqueestadualdo morrododiabo
-  **Facebook:** f/morrododiabo

ROTA PONTAL PAULISTA

RIO PARANÁ

Es considerado el segundo más grande río de Sudamérica. Nasce de la unión de dos importantes ríos brasileños: el Rio Grande y Rio Paranaíba, entre los estados de Minas Gerais, São Paulo y Mato Grosso do Sul. En su recorrido total, posee 4,880 km, lo que le daría el puesto de séptimo río más extenso del mundo, partiendo del tramo del Rio Grande, o el octavo,

partiendo del tramo del Rio Paranaíba, más el estuario del “Rio da Prata” (“estuario da Prata”).

El Rio Paraná en su parte alta separa los estados de São Paulo y Mato Grosso do Sul con el estado de Paraná, además de demarcar la frontera entre Brasil y Paraguay en una extensión de 190 km hasta la desembocadura del Rio Iguaçu. A partir de este pun-

to marca el inicio de la frontera entre Argentina y Paraguay. El río sigue corriendo hacia el sur hasta próximo a la ciudad de Posadas, donde cambia hacia la dirección oeste. En la confluencia del Rio Paraguay, el Rio Paraná entra en tierras argentinas y pasa a recorrer la dirección sur, desembocando en el delta del Paraná y en el Rio Prata.



Como se llega:

Assentamento Laudionor de Souza, Distrito Corema Teodoro Sampaio - SP



Teléfono: (+55 18) 3282-1398



Sitio web: www.teodorosampaio.sp.gov.br



Facebook: [f/Turismo-Teodoro](https://www.facebook.com/Turismo-Teodoro)



REGIÃO SOL DO OESTE

EL VIEJO OESTE DE SÃO PAULO

Presidente Prudente, Presidente Epitácio, Rancharia y Santo Expedito son las ciudades que componen la Región Turística Sol do Oeste.

Conocida como la Capital del Oeste Paulista, Presidente Prudente es un polo industrial. Después de la crisis del café en 1929, el municipio se ha reinventado a través del cultivo del algodón y del maní. Se distingue por el turismo de negocios, en la agricultura y en la ganadería. Uno de los destaques de ocio de la ciudad es el “Parque Acuático y Ecológico Cidade da Criança”, con diversas piscinas, zoológico, montaña rusa, kartódromo, planetario y una serie de atracciones. Entre los eventos de la ciudad, se distinguen las fiestas que se realizan en la más grande arena country cubierta de América Latina, como el “Congresso Brasileiro do Cavalo Quarto de Milha”, el “Rodeio dos Campeões” y el “Agrishow”.

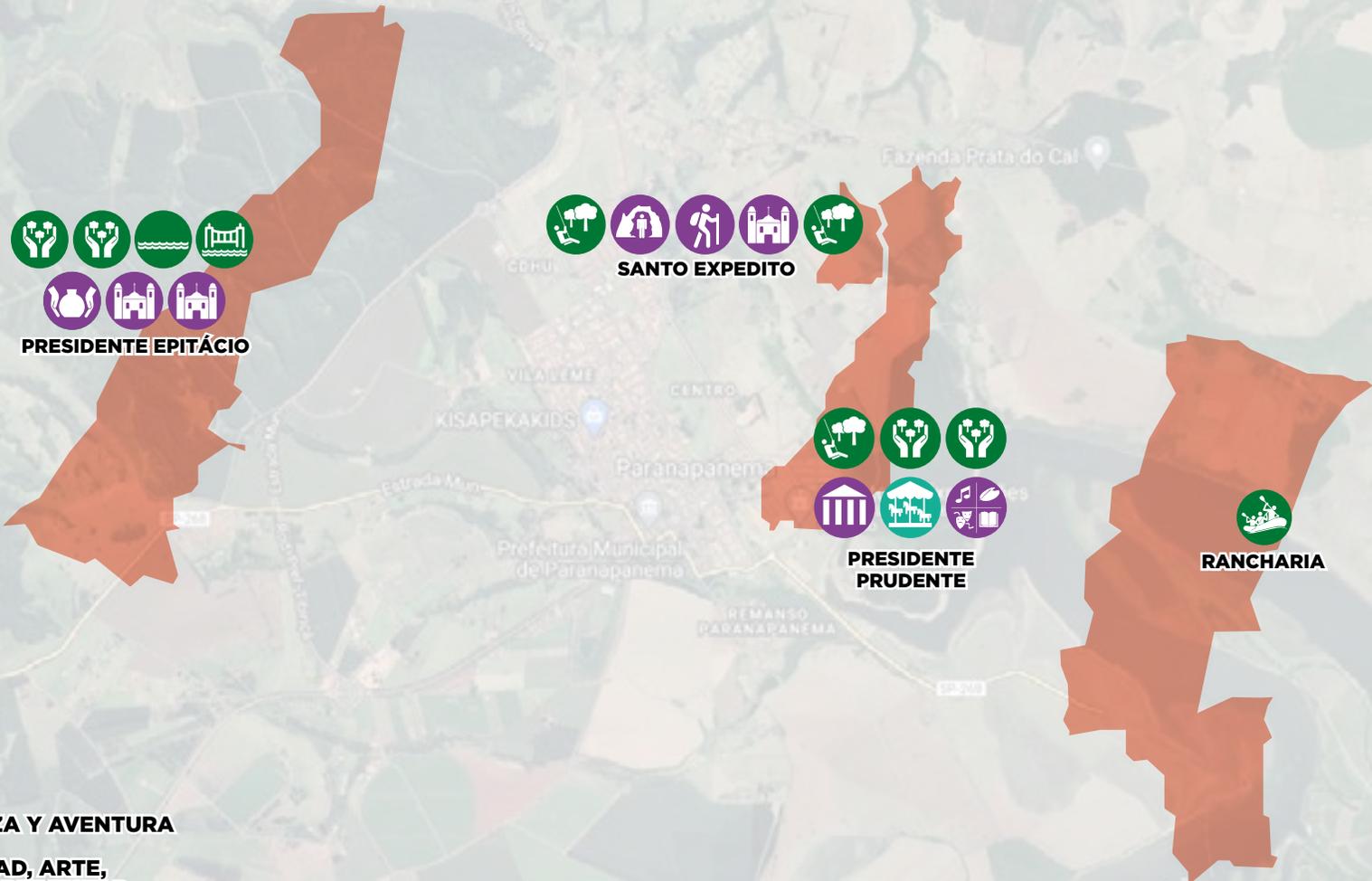
Conocida como “Capital Estadual do Algodão”, Rancharia se distingue también por sus bellezas fluviales. El principal atractivo de la ciudad es el “Balneário Municipal Manoel Severo Lins Neto”, con 3,5 km de playa de agua dulce, perfecto para la práctica de diversos deportes, como el jet-ski. Posee una pista de motocross y cuenta con infraestructura completa, con quioscos y restaurantes. Entre las bellezas naturales de la región, están las cascadas “Cantinho do Céu” y “Recanto”.

A orillas del Rio Paraná, Presidente Epitácio es conocida por la belleza de su orilla, en la que se forman muchas playas pequeñas de agua dulce. La más famosa de ellas se ubica en el Parque O Figueiral, que además de las bellezas naturales del río, también posee infraestructura de ocio completa. Uno de sus marcos más importantes es el Puente Hélio Serejo, con sus 2.550 metros de extensión sobre el Rio Paraná, conectando el Estado de São Paulo al de Mato Grosso do Sul.

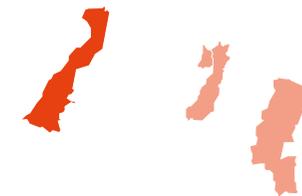
Santo Expedito, es un município de gran representatividad religiosa. Su iglesia matriz es la gruta de Santo Expedito, en la que los fieles depositan sus oraciones y se bendicen, son paradas obligatorias para cualquier fiel.

Ciudades de ruta

- » Presidente Epitácio
- » Santo Expedito
- » Presidente Prudente
- » Rancharia



-  **NATURALEZA Y AVENTURA**
-  **RELIGIOSIDAD, ARTE, HISTORIA Y BIENESTAR**
-  **PARQUES TEMÁTICOS**
-  **GASTRONOMÍA**
-  **COMPRAS**
-  **NEGOCIOS Y EVENTOS**



PRESIDENTE EPITÁCIO

- » Parque da Orla
- » Parque Municipal O Figueiral
- » Pier Turístico
- » Casa do Artesão
- » Colônia Arpad
- » Praça sa Matriz
- » Ponte Hélio Serejo

PARQUE DA ORLA

La “Orla” cuenta con quioscos, pista de monopatín, cancha de street ball, gimnasio al aire libre, pista para caminata, carrera, paseo en bicicleta y patines, un anfiteatro con capacidad para 280 personas y pabellón de eventos. Allí se monta, todos los años, el “sambódromo”, para el Carnaval, que es considerado uno de los cuatro más grandes del estado, además de



que es escenario para la noche vieja con un Carnaval fuera de época.

-  **Como se llega:**
Avenida Juliano Ferraz de Lima
Presidente Epitácio – SP
-  **Teléfono:**
(+55 18) 3281-7193
-  **Sitio web:** www.presidenteepitacio.sp.gov.br/portal/turismo

ROTA SOL DO OESTE

PARQUE MUNICIPAL O FIGUEIRAL



Ubicado a orillas del Río Paraná, aproximadamente unos 5 km lejos del centro de la ciudad, el Parque Municipal O Figueiral es una de las mejores opciones de ocio los fines de semana y festivos. Además de la playa de agua dulce, con tobogán, cancha polideportiva, cancha de arena, cafeterías, restaurante, áreas de recreación y toda infraestructura necesaria para un día de ocio, el parque posee vistas magníficas de la playa del río, en especial de la puesta del sol.

Como se llega:

Rodovia Helio Gomes, km5 - Presidente Epitácio - SP

 **Teléfono:** (+55 18) 3281-9233

 **Sitio web:** www.presidenteepitacio.sp.gov.br/portal/turismo

PIER TURÍSTICO



Es un punto de encuentro de ciclistas, corredores y de personas a las que les gusta una bella caminata. El sitio cuenta con un monumento que se llama Cadeado do Amor, además del letrero a colores Epitácio, en la orilla, y de bancos para disfrutar de la más hermosa puesta del sol de Brasil, elegida así por el Programa Fantástico el 2014.

Como se llega:

Avenida Juliano Ferraz de Lima - Presidente Epitácio - SP

 **Teléfono:** (+55 18) 3281-7193

 **Sitio web:** www.presidenteepitacio.sp.gov.br/portal/turismo

ROTA SOL DO OESTE

PONTE HÉLIO SEREJO



Con 2.550 metros de largura por 12,30 metros de ancho fue inaugurada en 1964, considerada el orgullo de la ingeniería nacional. Construida por la necesidad de la elevación de la vía de acceso entre los estados de São Paulo y Mato Grosso do Sul, con la implantación del lago de la “Usina Sergio Mota”, en Rosana, actualmente es uno de los más bellos puntos turísticos de la re-

gión. Paisajes increíbles y calidad del agua indescriptible!

 **Como se llega:**
Rodovia BR 267
Presidente Epitácio - SP

 **Teléfono:** (+55 18) 3281-7193

 **Sitio web:**
www.presidenteepitacio.sp.gov.br/portal/turismo

CASA DO ARTESÃO

La casa ofrece una variedad única de artesanía y estilos. Es el sitio perfecto para que los turistas conozcan el arte local y no dejen de comprar piezas, cuadros o souvenirs como recuerdo de la ciudad.

 **Como se llega:**
Avenida Presidente Vargas 2-88
Presidente Epitácio - SP

 **Teléfono:**
(+55 18) 3281-7193

 **Sitio web:**
www.presidenteepitacio.sp.gov.br/portal/turismo



ROTA SOL DO OESTE

COLÔNIA ÁRPAD



La “Colônia Árpád” existe hace más de 100 años, cuando en 1920 se instaló en la ciudad un grupo de personas compuesto por familias provenientes de Hungría. Han traído sus usos y costumbres, han producido un acervo propio de su cultura, en el que se distingue la edificación de la iglesia de “Santo Estevão”, inaugurada en 1934 con fuerte influencia de la arquitectura romana que guarda biblias, libros de actas y reuniones en escrita hún-

la arquitectura romana, con bancos de cedro en estilo colonial.

 **Como se llega:**
Estrada Vicinal Presidente Epitacio/Caiuá, Km 10
Presidente Epitácio - SP

 **Teléfono:**
(+55 18) 3281-7193

 **Sitio web:**
www.presidenteepitacio.sp.gov.br/portal/turismo

PRAÇA DA MATRIZ

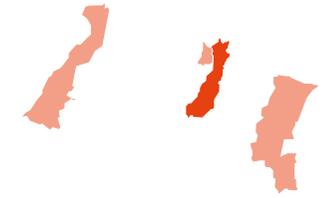
Punto de encuentro de la población en general, el sitio cuenta con una fuente luminosa de extrema belleza y muy curiosa, pues además de sus aguas danzantes, se puede oír diversos tipos de músicas desde la clásica hasta la música rural (sertaneja).



 **Como se llega:**
Rua Porto Alegre 2-37
Presidente Epitácio - SP

 **Teléfono:**
(+55 18) 3281-1170

 **Sitio web:**
www.presidenteepitacio.sp.gov.br/portal/turismo



PRESIDENTE PRUDENTE

- » Parque do Povo
- » Parque Ecológico - Cidade da Criança
- » Centro Cultural Matarazzo
- » Museu e Arquivo Municipal
- » Balneário da Amizade
- » Praça do Centenário

PARQUE DO POVO

Son más de 3 km, con un área verde ubicado totalmente dentro de la ciudad. El “Parque do Povo” ocupa un gran fondo del valle que ha cambiado la fisionomía de la ciudad y hoy es considerada una de sus áreas más valoradas. Cuenta con equipos para la práctica de deportes, como pistas de monopatín, piscinas, ciclovías, pistas de jogging, cancha de fútbol

7 (F7) y gimnasios para las personas mayores. El parque también cuenta con cafeterías, playground y puntos de libre acceso a internet. Principal escenario de los grandes eventos de la ciudad, en el hay tanto conciertos y eventos deportivos como organizados por el poder público, y se distinguen la “Virada Cultural Paulista” y el “Natal Iluminado”.

 **Como se llega:**
Av. Onze de Maio X, Av. Quatorze de Setembro - Vila Formosa
Presidente Prudente - SP

 **Teléfono:**
(+55 18) 3902-9333

ROTA SOL DO OESTE

PARQUE ECOLÓGICO - CIDADE DA CRIANÇA



Inaugurado en 1996, el zoológico y el aviario de la “Cidade da Criança” poseen más de 200 especies de animales silvestres y exóticos que dependen de cuidados, ya que no pueden volver



a la naturaleza. El parque ecológico también cuenta con un patio de juegos hecho con llantas, lago para la práctica de la pesca deportiva, kartódromo,

observatorio astronómico con telescopio disponibles para ver la Luna y planetas, patio de juegos eléctrico,

planetario, patio de comidas con restaurante y cafetería. Además de que cuenta con lagos, bosques, aviario y una haciendita.



 **Como se llega:**
Rodovia Raposo Tavares, km 561
Presidente Prudente - SP

 **Teléfono:**
(+55 18) 3902-9333

 **Sitio web:** www.cidadedacrianca.prudente.com.br

 **Instagram:** @cidadedacriancapp

 **Facebook:** [f/cidadedacriancapp](https://www.facebook.com/cidadedacriancapp)

BALNEÁRIO DA AMIZADE

Es un espacio público, revitalizado con quioscos y gran espacio verde. Posee programación de presentaciones artísticas y es parte de una integración de asociación entre la Alcaldía Municipal y la Sabesp. En su amplio espacio, posee campos, parques, quioscos y cafeterías, canchas deportivas y varios patios de juegos y pista para caminatas.

 **Como se llega:**
Uep3-S.2
Presidente Prudente - SP

 **Teléfono:**
(+55 18) 3907-7522

 **Sitio web:** turismopp.sp.gov.br

 **Facebook:** [f/balneariodaamizade](https://www.facebook.com/balneariodaamizade)



ROTA SOL DO OESTE

MUSEU E ARQUIVO MUNICIPAL

Fue construido en 1929 para ser un matadero. El edificio en el que hoy es el museo y “Arquivo Histórico de Presidente Prudente” cuenta hoy con más de 6 mil ítems catalogados. El museo se ha instalado allí en 1978 y le añadieron dos edificaciones más, una usada como área administrativa y sitio para reuniones y conferencias. En la otra se guarda el acervo fotográfico, discográfico y documental de la institución. Tumbado por el poder ejecutivo, su edificio central



es destinado a la exposición, en la que se les muestra a los visitantes piezas, equipos, fotografías y documentos que cuentan la historia de la ciudad.

-  **Como se llega:**
R. Dr. João Gonçalves Foz, 2179
Jardim das Rosas
Presidente Prudente - SP
-  **Teléfono:** (+55 18) 3223-9404
-  **Sitio web:**
www.presidenteprudente.sp.gov.br

VALE A PENA CONHECER

PARQUE AQUÁTICO - CIDADE DA CRIANÇA

Desde 2011, el “Parque Aquático Cidade da Criança” que se estableció como la principal atracción turística del oeste Paulista. Cuenta con piscinas, toboganes, cascadas y toda la infraestructura de apoyo al turismo de ocio. Recibe números expresivos de visitantes, y llega a divertir a más de 3 mil personas al día en el verano. Alrededor 9 millones de litros de agua suministran el “Parque Aquático”, que cuenta con rampa, río lento, piscina-bar, fuente de agua, piscina de olas, gruta, piscina kids, balde, cascada, patio de comidas y faro.

-  **Como se llega:**
Rodovia Raposo Tavares, km 561
Presidente Prudente - SP
-  **Teléfono:** (+55 18) 3902-9333
-  **Sitio web:** www.cidadedacrianca.prudente.com.br/parque-aquatico
-  **Instagram:** @cidadedacriancapp
-  **Facebook:** [f/cidadedacriancapp](https://www.facebook.com/cidadedacriancapp)

ROTA SOL DO OESTE

CENTRO CULTURAL MATARAZZO



Patrimonio histórico de la ciudad, el Centro Cultural Matarazzo sirvió al inicio del siglo XX como almacén para cafés y, más tarde, como procesador de algodón y cereales. Cuenta con

un área construida con 14 mil m², en el que el Centro Cultural ofrece a sus visitantes exposiciones permanentes de artes escénicas, visuales y musicales, además de salas de cine, clases de

teatro, baile y música. Es la principal área usada en el Festival Nacional de Teatro de Presidente Prudente - FEN-TEPP. Con eso ha impulsado la revitalización del segundo barrio más antiguo de la ciudad y es la primera etapa del plan municipal de revitalización de sus áreas históricas.



Como se llega:

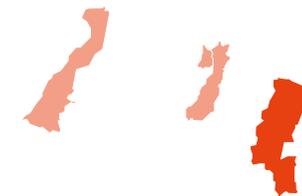
R. Quintino Bocaiúva, 749
Vila Marcondes
Presidente Prudente - SP



Teléfono: (+55 18) 3226-3399



Instagram: @culturaprudente



RANCHARIA

» Balneário Municipal Manoel Severo Lins Neto



BALNEÁRIO MUNICIPAL MANOEL SEVERO LINS NETO

El balneario de Rancharia queda aproximadamente a 13 km de la ciudad. En medio a la naturaleza, esa es la principal atracción de la región, con varias opciones de ocio y para la práctica de deportes. Es un verdadero complejo, que también cuenta con un condominio con más de 250 casas, hotel, posada, restaurante y área de camping

con quiosco. El río es la diversión para los bañistas y para la práctica de deportes nauticos, como el jet-ski. En una de las orillas, se permite acampar, posee cancha de fútbol y un área con quioscos. Un sitio propio para la pesca, con restaurante y un hotel, tarjeta postal del sitio, posee vistas espectaculares del dique.



Como se llega:

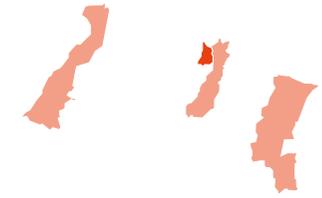
SP 457, km 47
Rancharia - SP



Teléfono: (+55 18) 3265-6397
(18) 98124-3311 - WhatsApp



Sitio web: www.rancharia.sp.gov.br



SANTO EXPEDITO

- » Parque do Povo
- » Gruta de Santo Expedito
- » Igreja Matriz de Santo Expedito
- » Caminho dos Romeiros
Caminhada da Fé, Pegadas de Amor e Pedal da Fé

PARQUE DO POVO

El parque del Pueblo está en proceso de revitalización y reforma. Una de las diferencias de la nueva configuración será la instalación de un letrero turístico con el nombre de la ciudad. Para atraer a los turistas que buscan imágenes de la ciudad, esa instalación poseerá un arte en grafiti en el que se cuenta un poco de la historia

del municipio, colores que hacen parte del escudo y artes que representen los árboles, las flores, los inmigrantes nordestinos, fe y algunas palabras como: Amor, Respeto, Esperanza. El sitio posee una pista de caminata, patio de juegos y cafeterías.

 **Como se llega:**
Avenida Marly Coimbra dos Santos
Santo Expedito - SP

 **Teléfono:** (+55 18) 3267-1177
(18) 3267-1121 / (18) 99744-5607

 **Sitio web:**
www.santoexpedito.sp.gov.br

 **Instagram:**
[@turismo.santoexpeditosp](https://www.instagram.com/turismo.santoexpeditosp)

 **Facebook:**
[f/Municipio de Santo Expedito](https://www.facebook.com/Municipio.de.Santo.Expedito)

ROTA SOL DO OESTE

GRUTA DE SANTO EXPEDITO



La gruta en homenaje a Santo Expedito se ubica en la higuera próxima al Santuario. Sitio místico de oraciones, en el que los fieles dejan allí sus pedidos y se bendicen con agua bendita disponible en el sitio.

-  **Como se llega:**
Rodovia Júlio Budisk - Marginal
Josino José de Lima
Santo Expedito - SP
-  **Teléfono:** (+55 18) 3267-1177
(18) 3267-1121 / (18) 99744-5607
-  **Sitio web:**
www.santuariosantoexpedito.com.br
-  **Instagram:**
[@santuariosantoexpeditooficial](https://www.instagram.com/santuariosantoexpeditooficial)
-  **Facebook:**
[f/Santuário de Santo Expedito](https://www.facebook.com/Santuário-de-Santo-Expedito)

CAMINHO DOS ROMEIROS- CAMINHADA DA FÉ, PEGADAS DE AMOR E PEDAL DA FÉ

La oración es la compañía perfecta de los peregrinos que se permiten un encuentro personal con la religiosidad durante kilómetros y kilómetros a pie o en bicicleta. Así es el clima en el camino recorrido en las caminatas de la Fe, Huellas del Amor y Pedal de la fe. Los peregrinos parten de Caiuá y de ciudades próximas, recorriendo aproximadamente 100 km en carreteras rurales que pasan por quintas, haciendas y varias ciudades. Fue inspirado en el “Caminho da Fé”, que lleva a los peregrinos a la ciudad de Aparecida.



-  **Como se llega:**
Da cidade de Caiuá até Santo Expedito
Santo Expedito - SP
-  **Teléfono:** (+55 18) 3267-1177
(18) 3267-1121 / (18) 99744-5607
-  **Sitio web:**
www.santuariosantoexpedito.com.br
-  **Instagram:**
[@santuariosantoexpeditooficial](https://www.instagram.com/santuariosantoexpeditooficial)
-  **Facebook:**
[f/Santuário de Santo Expedito](https://www.facebook.com/Santuário-de-Santo-Expedito)

ROTA SOL DO OESTE

IGREJA MATRIZ DE SANTO EXPEDITO



La Iglesia Matriz de Santo Expedito, se ubica en la avenida principal construida desde 1956, y recibe más de 200 mil turistas al año. Fieles esperan ansiosos la conclusión de la majestuosa obra en alabanza al santo. Pero no se despegan del templo que es la sede del Santuario de Santo Expedito, que recibe peregrinos de toda la región que hacen sus peregrinaciones a pie y hasta grupos de motociclistas que organizan peregrinaciones en moto (motorromarias) hasta el templo.

-  **Como se llega:**
Avenida Barão do Rio Branco, 529
Santo Expedito - SP
-  **Teléfono:** (+55 18) 3267-1177
(+55 18) 3267-1121 /
(+55 18) 99744-5607
-  **Sitio web:**
www.santuariosantoexpedito.com.br
-  **Instagram:**
[@santuariosantoexpeditooficial](https://www.instagram.com/santuariosantoexpeditooficial)
-  **Facebook:**
[f/Santuário de Santo Expedito](https://www.facebook.com/f/Santuário-de-Santo-Expedito)



PRAÇA CENTRAL



La plaza, con el nombre Cristiano Pereira Xavier, fue revitalizada y ganó flores y pérgolas. Las autoridades de Santo Expedito han priorizado la plaza central como punto de referencia para el encuentro de todos. Quioscos de comidas han sido construidos y se hizo un patio de comidas, la Casa do Turista también está en las proximidades y un centro de asistencia al turista.

-  **Como se llega:**
Avenida Barão do Rio Branco, 529
Santo Expedito - SP
-  **Teléfono:** (+55 18) 3267-1177
(+55 18) 3267-1121 /
(+55 18) 99744-5607
-  **Sitio web:**
www.turismo@santoexpedito.sp.gov.br
-  **Instagram:**
[@turismo.santoexpeditosp/](https://www.instagram.com/turismo.santoexpeditosp/)
-  **Facebook:**
[f/Município de Santo Expedito](https://www.facebook.com/f/Municipio-de-Santo-Expedito)

ROTA CIRCUITO DAS NAÇÕES

LA HERENCIA INMIGRANTE Y PROCEDENTE DEL INTERIOR PAULISTA

Ciudades fundadas por inmigrantes japoneses, italianos, portugueses y hasta letones celebran la cultura de sus ancestrales con fiestas que mantienen activas las etnias que han convertido São Paulo en un estado pluricultural.

Con imponentes construcciones que se caracterizan por arcos y columnas, Pedrinhas Paulista, conocida como “Roma Brasileira, fue fundada por familias italianas y mantiene fuerte la herencia europea. Anualmente, se celebra la “Macarronada de São Donato” en la Iglesia dedicada al patrono de la ciudad, con la distribución gratis de fideo artesanal, además de diversas opciones de ocio que remontan a la tradición italiana.

Con fuerte presencia indígena y japonesa, Tupã se distingue por su producción de hasta 20 mil toneladas de maní al año. Entre los atractivos, diversos museos como el “Museu Índia Vanuire”, el “Varpa Janis Erdberges”, que cuenta la historia de los inmigrantes letones, y el inusual “Museu da Cachaça”.

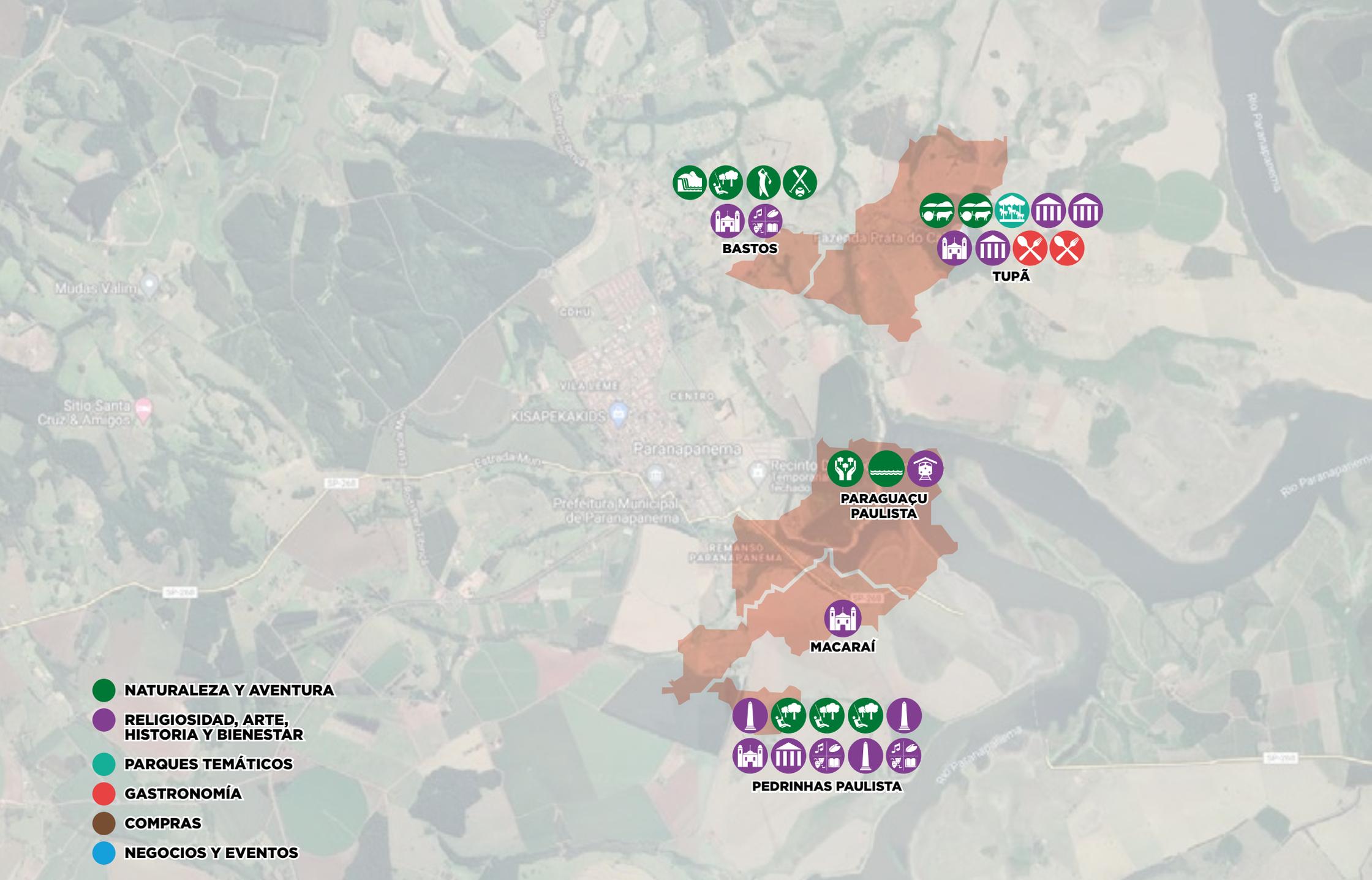
La herencia japonesa también es fuerte en las plazas, templos y en la culinaria de Bastos. Conocida como la “Capital do Ovo”, es la más grande productora de alimento en todo el país.

Maracaí suele recibir hasta 50 mil visitantes durante la famosa “Festa do Menino da Tábua”, celebración religiosa de los milagros de Antônio Marcelino, se celebra anualmente el último domingo de agosto. El turismo religioso es el principal atractivo de la ciudad, en la que hay templos como la “Paróquia de São José Operário” y las capillas de “Nossa Sra. Aparecida” y la de la “Imaculada Conceição”.

Conocida como “cidade das águas”, Paraguaçu Paulista se destaca por la abundancia de bellezas fluviales como los ríos “Água das Mortes” y “Cachoeira” y el “Parque Aquático Prefeito Benedito Benício” que posee una playa pública con arenas blancas y las aguas termales ricas en flúor del “Resort Água das Araras”.

Ciudades de ruta

- » Pedrinhas Paulista
- » Maracaí
- » Tupã
- » Bastos
- » Paraguaçu Paulista



- NATURALEZA Y AVENTURA
- RELIGIOSIDAD, ARTE, HISTORIA Y BIENESTAR
- PARQUES TEMÁTICOS
- GASTRONOMÍA
- COMPRAS
- NEGOCIOS Y EVENTOS

BASTOS

TUPÃ

PARAGUAÇU PAULISTA

MACARAÍ

PEDRINHAS PAULISTA



BASTOS

- » Cachoeira Bairro Cascata
- » Museu Regional Saburo Yamanaka
- » Bastos Golf Clube
- » Associação de Judô de Bastos
- » Bastos Beisebol Clube
- » Praça da Amizade
- » Templo Budista Nambei Honganji

CACHOEIRA BAIRRO CASCATA



Está ubicada en un área rural. Su caída es pequeña, pero su belleza sorprende. Las formaciones rocosas no son resbaladizas y la experiencia de poder bañarse en el río es perfecta para mucho entretenimiento junto a la familia y amigos.

 **Como se llega:**
Estrada dos Tropeiros km 257,
Secção Cascata
Bastos - SP

 **Teléfono:**
(+55 18) 99759-5351

 **Sitio web:** turismo.bastos.sp.gov.br/atracao/cachoeira-bairro-cascata

ROTA CIRCUITO DAS NAÇÕES

PRAÇA DA AMIZADE

Uno de los puntos turísticos de Bastos es el “Jardim da Amizade”, construido para representar la amistad entre Brasil y Japón, también es conocido como “Jardim Oriental”, que posee una réplica del Monte Fuji. Construido en anexo al “Museu Histórico Regional Saburo Yamana”, encanta a los visitantes. En 2008 Bastos completó 80 años de su



fundación y la inmigración Japonesa 100 años, de ese modo, la colonia japonesa - ACEMBA (Associação Cultural e Esportiva Nikkey de Bastos) hizo valer la idea de la construcción del “Jardim da Amizade” que expresa esa unión entre los dos pueblos.

 **Como se llega:**
Av. Gaspar Ricardo, 757
Bastos - SP



BASTOS GOLF CLUBE

Afiliados a la “Federação Paulista de Golfe”, el “Golf Clube” posee, además de la cancha de 18 huecos, driving range, putting Green, 3 canchas de tenis, cancha polideportiva, cancha de fútbol



society, piscina semiolímpica e infantil, parque infantil, sauna masculina y femenina, ofuro masculino, bar, restaurante, salón de fiestas, parrillas, carpa para

fiestas y salón de juegos. Además de toda la infraestructura para la práctica del golf y de otros deportes, lo que le distingue es la inmensidad verde con su fauna y flora, lo que vuelve aún más increíble el paisaje del Golf Club.

 **Como se llega:**
Secção Glória II, CP 250
Bastos - SP

 **Teléfono:**
(+55 14) 3478-1519

 **Sitio web:** www.bastosgolfclube.com.br

 **Facebook:**
f/Bastos Golf Clube BGC



ROTA CIRCUITO DAS NAÇÕES

BASTOS BEISEBOL CLUBE



El juego de béisbol es uno de los más populares del mundo, principalmente en los Estados Unidos. Un deporte típicamente americano que ha con-

quistado adeptos por todo el mundo y es más popular en países como el Japón, Cuba, y en muchos países del Caribe y de la América Central.

Fue introducido en Brasil por los americanos al inicio del siglo,

por medio de funcionarios de compañías americanas, y tuvo un fuerte empuje con la llegada de los inmigrantes japoneses, que ya habían adoptado al béisbol como deporte nacional.

 **Como se llega:**
Rod. Brg. Eduardo Gomes, 190-20
Bastos - SP

 **Teléfono:**
(+55 14) 99666-1141

 **Facebook:** f/beisebol.bastos



TEMPLO BUDISTA NAMBEI HONGANJI

La “Missão Sul-Americana do Higashi Honganji” ha completado 60 años de su fundación. Es una de las primeras órdenes budistas que se han instalado en Brasil oficialmente, posee su sede en São Paulo y está instalada en Bastos.

 **Como se llega:**
Rua Osvaldo Cruz, 371
Bastos - SP

 **Teléfono:**
(+55 14) 3478-1547



ROTA CIRCUITO DAS NAÇÕES



ASSOCIAÇÃO DE JUDÔ DE BASTOS



Desde su fundación la “Associação de Judô de Bastos” conquistó una posición de destaque en el escenario nacional. La tradición viene de lejos, desde el tiempo en que los pioneros Yoshimatsu Kubasara y Tosuke Sugui decidieron volver Bastos en uno de los grandes centros de yudo brasileño.

El sueño de los dos primeros maestros empezó a ser compartido por el más brillante alumno de la academia en aquél entonces: Uichiro Umakakeba, campeón ibero-americano. En 1972, después de varios cursos de perfeccionamiento en Brasil y en Japón,

el “sensei” Umakakeba asumió la coordinación de la modalidad e impuso un nuevo ritmo de entrenamiento. La nueva disciplina exigida, combinada a los entrenamientos intensivos, ha dado un gran empuje al yudo “bastense”.



Como se llega:

Av. 18 de Junho, 400
Bastos - SP



Teléfono: (+55 14) 3478-19462



Sitio web: www.judobastos.com.br



MUSEU REGIONAL SABURO YAMANAKA

Es uno de los más importantes museos de acervos culturales de la inmigración japonesa de Brasil, referencia nacional acerca de la historia de la inmigración. Fundado en 1975, recibió el nombre del pionero “bastense” Saburo Yamana, que fue uno de los idealizadores y uno de los personajes actuantes en la estructuración y organización de los contenidos en el museo.

El “Jardim da Amizade” a la entrada del Museo es referencia en la ciudad debido a su bellísimo jardín oriental, lo

que hace con que le dé un colorido especial y quede registrada la amistad entre Brasil y Japón. El edificio es un acervo histórico de Bastos, pues en la época de su fundación fue el primero hospital de la ciudad y de la región.

El Museo mantiene acervos acerca de la trayectoria del desarrollo de Bastos desde el inicio de la colonización en 1928, con documentos, fotografías, impresos, recortes de periódicos, mue-



bles, artículos para el hogar, piezas típicamente orientales, maquinaria en general, entre otros.



Como se llega:

Av. Gaspar Ricardo, 757
Bastos - SP



Teléfono: (+55 14) 3478-2470



Sitio web: turismo.bastos.sp.gov.br/atracao/1/museu-historico-regional-saburo-yamanaka



PARAGUAÇU PAULISTA

- » Jardim das Cerejeiras
- » Trem Turístico Moita Bonita
- » Grande Lago Benedito Benício

JARDIM DAS CEREJEIRAS

En homenaje a la colonia japonesa, la atracción inaugurada en la década del 60, fue planeada por un paisajista y arquitecto japonés. En él hay también una réplica del templo budista de la ciudad de Kioto, construida en 2008, en conmemoración al centenario de la inmigración en Brasil. Creado por la colonia japonesa de Paraguaçu, el “Jardim das Cerejeiras” muestra todo

el simbolismo de la tradición milenar de los japoneses y el contacto con la naturaleza. Totalmente remodelado y en permanente manutención, es una de las tarjetas postales de Paraguaçu. Uno de los espectáculos es la floración de los cerezos que ocurre durante solo una semana del mes de julio, lo que encanta a todos.



-  **Como se llega:**
Av. Brasil, s/n centro
Paraguaçu Paulista - SP
-  **Teléfono:**
(+55 18) 3361-6165

ROTA CIRCUITO DAS NAÇÕES

GRANDE LAGO BENEDICTO BENÍCIO



“Parque Aquático Prefeito Benedito Benício”, el “Grande Lago”, como es conocido en la ciudad, es el gran atractivo de la ciudad y de la región, tanto para los residentes como para los turistas.

Alrededor de 10 mil personas pasan a la semana por el complejo y usan todas las instalaciones y atractivos del parque, en especial el lago con 169,40 hectáreas de espejo de agua. Lo que le distingue al sitio, es la presencia constante de un equipo de funcionarios y guardias de seguridad que orientan y acompañan las actividades de los usuarios. El espacio cuenta aún

con barcos a pedales, restaurante, cafetería, canchas de fútbol, cancha de arena, cancha polideportiva, circuito de ejercicios y caminatas, embarcadero para deportes acuáticos y navegación, sector de quioscos con parrilla y con área de convivencia, área de conciertos y parques infantiles. Además de playa de

arena y agua clara.



Como se llega:

Rod Jose Bassil Dower, km 2
Paraguaçu Paulista - SP



Teléfono:

(+55 18) 3361-6165



TREM TURÍSTICO MOITA BONITA

Vale mucho la experiencia de hacer un paseo en la segunda locomotora más antigua en funcionamiento en Brasil. Se puede volver en el tiempo, recordar o imaginar el espíritu pionero de la aparición de las ciudades en el recorrido del ferrocarril “Estrada de Ferro Sorocabana”. La locomotora denominada “Maria Fumaça” fue fabricada en Bristol, en Inglaterra, en 1879. El recorrido es de 3 horas y hace un viaje al inicio del siglo XX, en el que se revive los buenos tiempos de las antiguas locomotoras a vapor. Los turistas también pueden conocer la historia del distrito de Sapezal, en el que vivieron la famosa dupla de cantantes, las hermanas Galvão, antes de que llevaran la música rural, conocida como “sertaneja”, al éxito.



Como se llega:

Miguel Deliberador, 100
Paraguaçu Paulista - SP



Teléfono: (+55 18) 3361-6165



Facebook: f/tremturisticoMoitaBointa



PEDRINHAS PAULISTA

- » Portal da Entrada da Cidade
- » Centro Cultural de Pedrinhas Paulista
- » Museu dos Pioneiros
- » Igreja São Donato
- » Sino do Cinquentenário
- » Memorial do Imigrante
- » Praça Monsenhor Ernesto Montagner
- » Praça Roma
- » Bosque dos Ipês
- » Cine Teatro Municipal

PORTAL DA ENTRADA DA CIDADE

Representa la fuerza de sus pioneros y les da las bienvenidas a los visitantes. En la parte superior, están ubicadas las cuatro estatuas que representan las cuatro estaciones del año, la Bandera de Brasil y la Bandera de Italia, lo que representa la unión de los dos pueblos.

 **Como se llega:**
Entrada do Município
Pedrinhas Paulista – SP

 **Teléfono:**
(+55 18) 3375-1063

ROTA CIRCUITO DAS NAÇÕES

PRAÇA MONSENHOR ERNESTO MONTAGNER

La plaza es formada por un monumento y estatuas que vuelven a este espacio en un escenario increíble y curioso. Los pórticos de la entrada son una invitación para un paseo encantador por su interior. Sus pequeños miradores, los belvederes, son un gran atractivo, pues es posible tener vistas privilegiadas del centro de toda la ciudad. Las estatuas de los soldados romanos en tamaño



real llaman la atención de todos. En el interior de la plaza se encuentra el busto en homenaje a Monsenhor Ernesto Montagner, párroco italiano que se volvió una de las personas más importantes e influyentes de la ciudad.

 **Como se llega:**
Avenida Brasil, 509 - Pedrinhas Paulista - SP

 **Teléfono:**
(+55 18) 3375-1063

BOSQUE DOS IPÊS

Es un área de ocio ubicada al lado de la Plaza Roma, bien al centro de la ciudad. Un área verde más llena de encanto y totalmente arbolada, con todo el soporte para recibir a los amantes de la naturaleza, a quienes les gusta apreciar la fauna y la flora local y para los practicantes de actividades deportivas. El bosque posee una fuente, aparatos para la actividad física y playground infantil.

 **Como se llega:**
Av. Brasil
Pedrinhas Paulista - SP

 **Teléfono:**
(+55 18) 3375-1063



ROTA CIRCUITO DAS NAÇÕES

PRAÇA ROMA



La Plaza Roma queda en el corazón de la ciudad y fue ideada por la “Companhia Brasileira de Colonização e Imigração Italiana”. Fue recuperada y se volvió el punto de encuentro de los residentes. Es muy frecuentada también por los turistas, que vienen a apreciar su belleza y el conjunto de obras y establecimientos que la vuelven tan especial. Una de sus obras es la estatua de Loba Capitolina, que es el símbolo de la ciudad de Roma. Según la leyenda acerca de la fundación de Roma, el animal habría salvado y amamantado los gemelos Rómulo y Remo, que fue-

ron abandonados en un canasto en las aguas del río Tibre. Cuando se volvió adulto, Rómulo mató a su hermano Remo y, luego, fundó Roma, ocho siglos antes de Cristo. Otro atractivo es su centro gastronómico, un patio de comidas local, en un espacio amplio y agradable.



 **Como se llega:**
Av. Brasil
Pedrinhas Paulista – SP

 **Teléfono:**
(+55 18) 3375-1063

SINO DO CINQUENTENÁRIO



Es uno de los puntos turísticos de la ciudad y que marca los 50 años de fundación de la colonia. Se toca la campana el día 21 de septiembre, fecha en que se conmemora el aniversario de la ciudad. Allí hay una urna que fue depositada el 2002, lacrada, en la que la población ha dejado cartas y memorias para las generaciones futuras. Curiosamente volverán a abrir la urna cuando la ciudad cumpla 100 años, el año 2052.

 **Como se llega:**
Pç. Monsenhor Ernesto Montagner
Pedrinhas Paulista – SP

 **Teléfono:** (+55 18) 3375-1063

ROTA CIRCUITO DAS NAÇÕES

IGREJA SÃO DONATO



Ubicada en el centro de la ciudad, la “Iglesia São Donato”, fue una de las primeras construcciones de la ciudad y posee gran valor histórico. Inaugurada en 1953, posee bancos de madera maciza, que contienen placas gravadas con nombres de familias de inmigrantes italianos que ayudaron en la construcción de la iglesia. Posee en su interior una imagen de São Donato, patrono de la Ciudad y una reliquia del mismo, ambos venidos de Italia. En uno de sus altares el santo fue retratado en lienzo por un arquitecto inmigrante. La campana ubicada arriba del campanario de la iglesia es el mismo de la antigua capilla de madera que

había en la hacienda Pedrinhas y posee, grabado en su interior, el nombre de las familias de los primeros propietarios de la tierra en la que hoy se encuentra ubicada Pedrinhas Paulista.



 **Como se llega:**
Av. Brasil
Pedrinhas Paulista – SP

 **Teléfono:**
(+55 18) 3375-1063

MUSEU DOS PIONEIROS

Cuenta la historia de Pedrinhas Paulista y de los inmigrantes italianos. Posee fotografías, documentos, muebles y diversas antigüedades donadas por

los descendientes de los primeros inmigrantes de la ciudad. Parte del acervo documental de la “Companhia de Colonização e Imigração Italiana”, además de diversos trabajos académicos que se refieren a la inmigración, también están archivados en el museo. El sitio es muy buscado por los visitantes, por estudiantes e investigadores.

 **Como se llega:**
Rua da Ciência, 246
Pedrinhas Paulista – SP

 **Teléfono:**
(+55 18) 3375-1063



ROTA CIRCUITO DAS NAÇÕES



CENTRO CULTURAL DE PEDRINHAS PAULISTA



El centro Cultural es compuesto por el “Museu dos Pioneiros”, “Biblioteca Municipal Izabel Chagas Terzi”, “Arquivo Histórico Municipal” y “Salão de Exposições”. La cultura y la historia de la inmigración italiana en la ciudad son rescatadas y conservadas en ese espacio. Su construcción es en estilo Greco-romano y en cada unidad existen exposiciones, talleres, actividades y atracciones especiales.

Como se llega:

Rua da Ciência, 246
Pedrinhas Paulista – SP

 **Teléfono:** (+55 18) 3375-1063



MEMORIAL DO IMIGRANTE

Inspirado en los monumentos italianos, queda al lado de la Iglesia São Donato, y rinde homenaje a los colonizadores de la ciudad. Posee una placa con el nombre de todas las familias que inmigraron para Pedrinhas y un obelisco rodeado por veinte columnas, que representan las veinte regiones de Italia con sus respectivos escudos. En su fachada posee esculpido un retrato de la llegada de los inmigrantes a Brasil.

Como se llega:

Av. Brasil
Pedrinhas Paulista – SP

 **Teléfono:** (+55 18) 3375-1063



CINE TEATRO MUNICIPAL



Fue la opción de ocio a los colonos en la década del 50. Totalmente recuperado y revitalizado, posee una bellísima arquitectura en estilo greco-romano y capacidad para 300 personas. Es un importante escenario de eventos históricos y culturales, y posee también un “Kit Cinema” con proyector para exhibición de películas. Además de recibir eventos municipales, en la actualidad es el sitio para las presentaciones del Circuito Cultural Paulista.

Como se llega:

Rua da Ciência, s/n
Pedrinhas Paulista – SP

 **Teléfono:** (+55 18) 3375-1063

ROTA CIRCUITO DAS NAÇÕES



TUPÃ

- » Fazenda Palma
- » Rancho dos Defumados
- » Solar Luiz de Souza Leão
- » Museu Histórico e Pedagógico Índia Vanuíre
- » Eco Thermas Park
- » Matriz de São Pedro
- » Apiário Puro Mel
- » Museu da Cachaça
- » Museu de Varpa Janis Erdbergs

FAZENDA PALMA

La Hacienda Palma posee casas coloniales históricas de 1822 con construcciones y monumentos que cuentan la historia de la inmigración de los letones al Distrito de Varpa, al inicio del siglo XX. Aún cuenta con una in-

creíble cascada, senderos para caminata, quiosco con parrilla. Una buena opción de ocio con mucha calma, historia, naturaleza y energías cargadas.

 **Como se llega:**
Estrada Fazenda Palma |
Distrito de Varpa
Tupã - SP

 **Teléfono:**
(+55 14) 99811-2502

 **Facebook:** f/ Fazenda-Palma-Varpa-SP

ROTA CIRCUITO DAS NAÇÕES

APIÁRIO PURO MEL



Sitio de producción de miel que promueve conferencias educativas acerca de la apicultura y del medio ambiente, adecuado para varias edades. En las visitas, la apicultora pasa muchas informaciones acerca de la importancia de las abejas y, en temporada de cosecha, ofrece degustación del panal. Además de la degustación, el visitante conoce todo el proceso de la producción de miel y la belleza del sitio. En el sitio, además de la casa, en la que vive la familia propietaria del apiario, que-

da la tienda, los barracones en el que se guardan los colmenares y tordos (piezas que almacenan la miel y cuando son retiradas, mantienen el nido con las abejas intacto), además de la carpintería, en la que se confeccionan las cajas. Es todo artesanal.

 **Como se llega:**
Rua Pastor Carlos Kraul, 351
Distrito de Varpa
Tupã - SP

 **Teléfono:**
(+55 14) 3493-2159

 **Sitio web:** www.turismotupa.com.br

 **Instagram:** @apiariopuromelvarpa

 **Facebook:** f/ApiarioPuroMelVarpa

ECO THERMAS PARK

Sinónimo de diversión para toda la familia. El parque fue ideado para que se rescate la niñez, en la que los niños son libres para jugar y explotar la naturaleza, mientras los adultos pueden desconectarse de la vida corrida y relajar en un ambiente agradable y divertido. Lo que le distingue es el complejo de aguas calientes para los

adultos y los niños, como los toboganes y mucho entretenimiento.

 **Como se llega:**
Estrada Tupã ao Bairro
São Bento, Km 11
Tupã - SP

 **Teléfono:**
(+55 14) 99794-00209

 **Sitio web:** www.ecothermas.com.br

 **Instagram:** @ecothermaspark

 **Facebook:** f/ecothermaspark



ROTA CIRCUITO DAS NAÇÕES

MUSEU DE VARPA JANIS ERDBERGS

Instalado en un ambiente que ya fue una antigua Iglesia Bautista, el museo posee gran acervo de la historia de los Letones que llegaron al distrito de Varpa y expone los aspectos de supervivencia en tierras tan lejanas de Letonia, Son innumerables objetos históricos que ponen de manifiesto las costumbres y la cultura en un espacio especial y bien conservado para que se conozca más la origen de Tupã, que creció en gran escala después que los letones se han establecido en varpa.



 **Como se llega:**
Travessa do Rio do peixe s/n
Distrito de Varpa - Tupã - SP

 **Teléfono:**
(+5514) 3493-2132

 **Sitio web:** www.turismotupa.com.br

SOLAR LUIZ DE SOUZA LEÃO



Luiz de Souza Leão, perteneciente a una familia propietaria de tierras en Pernambuco, se estableció en “Cafelândia”, al inicio de los años 1920 y, en 1929, junto con João do Val y Eurípedes Soares da Rocha, fundó el núcleo de “Tupã”. En 1935, Souza Leão construyó su casa, que fue donada a la alcaldía local, en 1964, bajo la con-



dición de que, después de su muerte, se instalara el “Museu Histórico y Pedagógico India Vanuire”. La propiedad, con área aproximada de 2.200 m2, posee 14 habitaciones, además de los destinados a servicios, en albañilería de ladrillos. Bien arbolado, el solar es imponente.

 **Como se llega:**
Rua Caingangs, 600 - Centro
Tupã - SP

 **Teléfono:** (+55 14) 3491-5896

 **Sitio web:** www.turismotupa.com.br

ROTA CIRCUITO DAS NAÇÕES

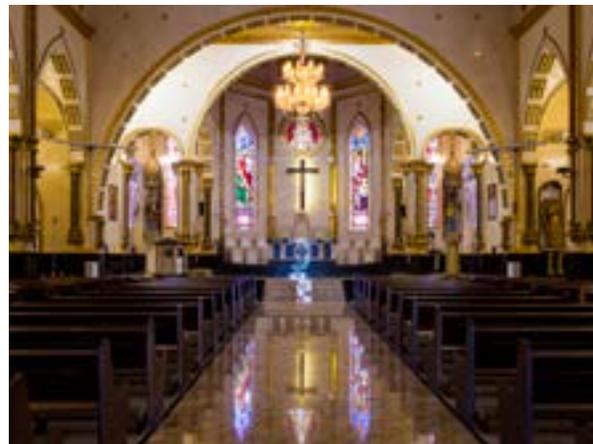
MATRIZ DE SÃO PEDRO



La historia de la parroquia de “São Pedro Apóstolo” se confunde con la historia de Tupã. El fundador de la ciudad, eligió a São Pedro como el patrono y, según figura en los registros históricos de la ciudad, durante un viaje a Marília, en 1934, el fundador encontró a Pedro Altenfelder, notario. En charla con el amigo, Souza Leão se dio cuenta que Tupã, ya con cinco años y en pleno desarrollo, aún no poseía un patrono. Por sugerencia del dueño de la notaría, el fundador de-

dicar la ciudad de São Pedro. El notario de Marília aún se comprometió en donar la imagen del patrono a la ciudad. La imagen original, donada por el amigo del fundador, desapareció el mismo año en que llegó a Tupã. El fundador de la ciudad estimaba la imagen y llegó a ofrecer una recompensa de R\$ 5 mil cruzeiros, cifra alta

en aquél entonces, a la persona que la hallara. Aún en 1934 fue construida



la pequeña iglesia que dio lugar a la actual matriz. El edificio llama la atención debido a su arquitectura de Basílica, con dos torres que se destacan en la fachada de la iglesia.

 **Como se llega:**
Praça da Bandeira s/n, Centro
Tupã - SP

 **Teléfono:**
(+55 14) 3496-3272

 **Sitio web:** www.matrizsaopedro.org.br

 **Instagram:** @matrizsaopedro

ROTA CIRCUITO DAS NAÇÕES

MUSEU HISTÓRICO E PEDAGÓGICO ÍNDIA VANUIRE



El museo fue creado en 1966, instalado en un inmueble construido en 1980 por el fundador de Tupã, Luis de Sousa Leão. Su acervo es compuesto por 38 mil items entre objetos y documentos, animales taxidermizados y por la colección que representa diversas naciones

indígenas brasileñas, principalmente los “Kaingang” y Krenak”, pueblos que habitan la región oeste del estado. Son instrumentos de caza, de trabajo, de uso doméstico y de otras actividades de la vida diaria, como el arte con plumas, la cerámica y los objetos de rituales.

El sitio recibió ese nombre en homenaje a Vanuire, que es considerada la gran pacificadora de los conflictos entre blancos e indios Kaingang. La programación del museo incluye actividades gratuitas como conferencias, exposiciones temporarias, cursos de capacitación, talleres y eventos culturales.



 **Como se llega:**
Rua Coroados, 521 - Centro
Tupã - SP

 **Teléfono:**
(+5514) 3491-2202

 **Sitio web:** www.museuindiavanuire.org.br

 **Instagram:** @museuindiavanuire

 **Facebook:** f/museuindiavanuire

ROTA CIRCUITO DAS NAÇÕES

MUSEU DA CACHAÇA



Producción propia de ahumados artesanales y de algunos de los embutidos a la manera de los letones, cuyo proceso de ahumar fue pasado de generación para generación, tradición de los inmigrantes letones fundadores de Varpa, que se utilizaban de ese método para conservar las carnes. Letones son inmigrantes procedentes de Letonia. En el Rancho se comercializan exquisiteces como el codillo de cerdo, chuletita, filet mignon porcino y el famoso chorizo mixto ahumado, que le valió la participación en la final del festival Sabores de São Paulo, realizado en la capital paulista.

-  **Como se llega:**
R. México, 120 - Jardim América
Tupã - SP
-  **Teléfono:**
(+55 14) 3496-6066
-  **Sitio web:** www.aguadoce.com.br
-  **Instagram:** @aguadoce_tupa
-  **Facebook:** f/aguadocetupan

RANCHO DOS DEFUMADOS

Un increíble acervo con casi 1.000 piezas cuenta la historia y trae algunos datos curiosos, como piezas de ingenio, botellas y la colección privada de aguardientes (cachaças), con algunas rarezas. Delfino Golfeto, empresario del sector de aguardientes, es el fundador y mantenedor del espacio. Son 4 salones que traen todas las informaciones y curiosidades acerca del líquido creado por los esclavos. En el salón 1, la “A história da cachaça”, en el salón 2, la “Coleção de cachaças”, ya en el salón 3 la “História da Água Doce - Sabores do Brasil” y en el salón 4, están las “Paixões Nacionais” a la espera de los visitantes.



-  **Como se llega:**
Rua Rio do Peixe, 60
Distrito de Varpa
Tupã - SP
-  **Teléfono:**
(+55 14) 99717-7965
-  **Sitio web:** www.turismotupa.com.br
-  **Instagram:**
@ranchodosdefumados
-  **Facebook:**
f/ranchodosdefumados



MARACAÍ



» Capela do Menino da Tábua

Muchos dicen y creen que en vida Antônio Marcelino (Menino da Tábua) realizó varios milagros, como la cura de personas enfermas y gracias que se han alcanzado por su misteriosa intercesión. Antônio Marcelino falleció el año de 1945 y fue sepultado junto a su tabla. Por consiguiente, después de su muerte, su tumba se ha vuelto destino de peregrinos que vienen de todas partes de Brasil a pedir su ayuda. Una capilla fue construida con la “Sala dos Milagres” (Sala de los Milagros) en la que están expuestas fotografías, objetos y regalos que a él se lo dedican como forma de agradecimiento.

CAPELA DO MENINO DA TÁBUA

La fiesta del “Menino da Tábua”, que se realiza el último domingo de agosto, es tradicional en la ciudad y es un gran evento cultural y religioso. Se celebra la fecha del aniversario de la muerte del “Santo Popular”.

Los participantes visitan la “Capela do Menino da Tábua”, ubicada en el Cementerio Municipal.

Durante todos los días del año, cientos de visitantes rinden sus homenajes en el Cementerio Municipal de Maracáí.

Antônio Marcelino (Menino da Tábua) es un personaje religioso de devoción popular brasileña que falleció en la ciudad de Maracáí. Víctima de una enfermedad que hacía con que no pudiese caminar y que además le limitaba el crecimiento, Antônio pasó la mayor parte de su vida acostado en una tabla que se usaba para lavar la ropa. Su alimentación era sólo leche y agua. No le gustaba usar ropas y tampoco que cubriesen su tabla con tela.

Como se llega:

Av. Douglas Siqueira, 484 - Recanto do Capivara - Maracáí - SP

Teléfono:

(+55 14) 99811-2502

 **Sitio web:** www.maracai.sp.gov.br

 **Instagram:** @prefeitura.maracai

 **Facebook:** f:/prefeitura.maracai



CONSULTE EL MAPA COMPLETO

HAGA CLIC AQUÍ

Este cuaderno es un Guía Informativo con algunos atractivos de las regiones turísticas de la “Região do Pontal do Paranapanema”, en el Estado de São Paulo. Es fruto de una investigación de campo realizada por el equipo de “Coordenadoria de Turismo”, junto a los interlocutores de las regiones turísticas, en la que se trató de mapear los principales productos turísticos de estas regiones y listarlos en Rutas Turísticas. Es importante recordar que no se trata de un guía de servicios, pero en el caso de que necesite más informaciones acerca de las regiones, insertamos al lado los contactos de los interlocutores de las RTs.

Embarque en esa gran aventura y disfrute de esa naturaleza bien cerca de la capital paulista, sin dejar, por supuesto, de seguir las reglas y orientaciones del Plan São Paulo. Antes de salir de su casa, contacte los sitios que más le atraen y asegúrese de los horarios, y para más tranquilidad y seguridad, hable con un guía local. ¡El “Pontal do Paranapanema” lo espera! ¡Buen viaje!

Jurandir Aparecido de Lima

Interlocutor de Turismo da RT Pontal Paulista
e-mails: vereadorjurandir@gmail.com /
turismopirapozinho@gmail.com

Miguel Francisco Pereira

Interlocutor de Turismo da RT Sol do Oeste
e-mail: miguel_turismo@pprudente.sp.gov.br

Aracelis Gois Morales Rigoldi

Interlocutor de Turismo da RT Circuito das Nações
e-mails: turismo@tupa.sp.gov.br

PONTAL DO PARANAPANEMA

GUIA DE ROTAS TURÍSTICAS DO ESTADO DE SÃO PAULO



GOVERNO DO ESTADO DE SÃO PAULO